

## Unbedenklichkeitserklärung

Legen Sie die Unbedenklichkeitserklärung vollständig ausgefüllt Ihrer Geräterücksendung bei. Einsendungen ohne Unbedenklichkeitserklärung können nicht bearbeitet werden!

### 1. Angaben zum Gerät

Artikelnummer: \_\_\_\_\_  
Seriennummer: \_\_\_\_\_  
Grund der Einsendung: \_\_\_\_\_

### 2. Besteht – bedingt durch direkten Kontakt mit chemischen/biologischen Substanzen oder bedingt durch den Einsatz in einem chemischen/biologischen Arbeitsumfeld – beim Umgang mit dem Gerät die Gefahr einer Kontaminierung für Mensch und/oder Umwelt?

Wenn **JA**, welchen chemischen/biologischen Substanzen/Atmosphären war das Gerät ausgesetzt?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**NEIN**      **JA**

Wenn **NEIN**, welche Maßnahmen zur adäquaten Reinigung bzw. Dekontamination wurden durchgeführt?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### 3. Angaben zum Auftraggeber/Einsender:

Name, Vorname: \_\_\_\_\_  
Firma/Institution: \_\_\_\_\_  
Abteilung/Arbeitskreis: \_\_\_\_\_  
Anschrift: \_\_\_\_\_  
PLZ, Stadt: \_\_\_\_\_  
Land: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_

### 4. Rechtsverbindliche Erklärung

Der Auftraggeber/Einsender erklärt mit seiner Unterschrift die Vollständigkeit und Richtigkeit seiner Angaben. Fehlende oder fehlerhafte Angaben verpflichten zu Schadenersatz.

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift, Firmenstempel

## Declaration of no objection

Enclose the declaration of no objection, duly completed, with your device return.  
Submissions without a declaration of no objection cannot be processed!

---

### 1. Information on the device

Item number: \_\_\_\_\_  
Serial number: \_\_\_\_\_  
Reason for submission: \_\_\_\_\_

### 2. When handling the device, does the risk of contamination exist for people and/or the environment – due to direct contact with chemical/biological substances or due to use in a chemical/biological work environment?

If **YES**, to which chemical/biological substances/  
atmospheres was the device exposed?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**NO**                      **YES**

If **NO**, which measures were taken to ensure  
adequate cleaning or decontamination?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### 3. Information on the client/sender:

Full name: \_\_\_\_\_  
Company/institution: \_\_\_\_\_  
Department/working group: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
Zip code, city: \_\_\_\_\_  
Country: \_\_\_\_\_  
Phone: \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_

### 4. Legally binding declaration

With his signature, the client/submitter declares the completeness and correctness of this details. Missing or incorrect information obligates to compensation for damages.

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature, company stamp

## Déclaration d'innocuité

Joignez à chaque renvoi d'appareil la déclaration d'innocuité dûment remplie. Les renvois sans déclaration d'innocuité ne pourront pas être traités !

### 1. Indications concernant l'appareil

Référence : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Motif du renvoi : \_\_\_\_\_

### 2. Est-ce que la manipulation de l'appareil présente un risque de contamination pour l'homme et/ou l'environnement en raison du contact direct avec des substances chimiques/biologiques ou de l'utilisation dans un environnement de travail chimique/biologique ?

Si **OUI**, à quelles substances/atmosphères chimiques/biologiques l'appareil a été exposé ?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**NON**

**OUI**

Si **NON**, quelles mesures ont été prises pour le nettoyage ou la décontamination adéquat(e) ?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### 3. Indications concernant le client/l'expéditeur :

Nom, prénom : \_\_\_\_\_

Entreprise/Institution : \_\_\_\_\_

Département/Groupe de travail : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

CP, ville : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

### 4. Déclaration juridiquement contraignante

Le client/l'expéditeur signataire déclare que ses déclarations sont complètes et exactes. Des indications incomplètes ou incorrectes ouvrent un droit au versement de dommages et intérêts.

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Signature, cachet de l'entreprise